

## المؤتمر العربي الثانى للترجمة بالمعهد السويدى

يستضيف المعهد السويدى بالإسكندرية برئاسة السيد / يان هينجسون ، بالتعاون مع المنظمة العربية للترجمة ، فى الفترة من ٣ - ٥ يونيو ٢٠٠٧ " المؤتمر العربى الثانى للترجمة"

يناقش المؤتمر العديد من القضايا و المواضيع التى تهتم العاملين فى هذا القطاع الهام منها : مسائل النقل من اللغات الأجنبية الى اللغة العربية - نظم المعلومات و الترجمة الآلية المساعدة و مواقع الإنترنت فى مجال لنقل من و الى العربية - تكوين المترجم العربى و واقع مهنته - جمعيات المترجمين ودورها فى العالم العربى - الترجمة من العربية الى السويدية - ترجمة كتب الأطفال •

يشترك فى المؤتمر باحثين ومترجمين من الدول : مصر ، السعودية ، الأردن ، سوريا ، لبنان ، تونس ، الج زائر ، فرنسا ، بريطانيا و السويد •• وبحضور عدد من الشخصيات و المهتمين بهذا القطاع منهم الدكتور / جابر عصفور مدير المركز القومى للترجمة ، السيدة / فاطمة الزهراء مساعدة وزير الخارجية للشؤون الأوروبية ، الدكتور / الطاهر لبيب المدير العام للمنظمة العربية للترجمة •

يهدف المؤتمر الى تحقيق قفزة نوعية كمية فى حجم نشاط الترجمة الى اللغة العربية ومنها ، فى مختلف مجالات المعرفة و الفكر الإنسانى ، أيضا الى تنشيط البحث العلمى باللغة العربية و تحقيق معدلات عالية فى سرعة الترجمة ونمو حركتها ، وبناء شبكة اتصالات وتب ادل للمعلومات و الخبرات بين مؤسسات الترجمة وتنشيط المشروعات المشتركة •• وأخيرا فان الترجمة تعد من أهم العوامل التى تحقق التقارب وإعادة جسور الثقافة بين الشعوب والفهم الصحيح للآخر.